

# Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

**Názov výrobkov:** AntiLy 5

**Typ(y) výrobku:** Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

**Číslo autorizácie:** EU-0023860-0000

**Referenčné číslo záznamu v R4BP 3:** EU-0023860-0007

## Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	2
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	2
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	3
2.2. Typ úpravy	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	3
4. Autorizované použite(ia)	4
5. Všeobecné pokyny pre použitie	10
5.1. Pokyny na používanie	10
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	10
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	11
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	11
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	11
6. Ďalšie informácie	11

## Administratívne informácie

### 1.1. Obchodné názvy výrobku

Superfucid®
Desocid rapid
Neoseptin rapid
Novosept rapid
Novoseptin rapid
Lyorthol rapid
Cosmo rapid
Fordesin rapid
Saltero rapid
Prop70 rapid
Aldovet rapid
Vetfarm rapid
MDI rapid
Antiseptica rapid
Sterisol Surface
MENNO® I-QUICK plus
AntiLy 5

### 1.2. Držiteľ autorizácie

<b>Názov a adresa držiteľa autorizácie</b>	Názov/Meno	Schuelke & Mayr GmbH
	Adresa	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Nemecko
<b>Číslo autorizácie</b>	EU-0023860-0000 1-7	
<b>Referenčné číslo záznamu v R4BP 3</b>	EU-0023860-0007	

Dátum autorizácie

08/07/2021

Dátum skončenia  
platnosti autorizácie

30/11/2030

### 1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

### 1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka

1355 - propán-2-ol

Meno/Názov výrobcu

Ineos Solvents Germany GmbH (predtým Sasol)

Adresa výrobcu

Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko

Miesto výrobných priestorov

Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko

Shamrockstr. 88 44643 Herne Nemecko

Účinná látka

1355 - propán-2-ol

Meno/Názov výrobcu

Shell Chemicals Europe B.V.

Adresa výrobcu

Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Holandsko

Miesto výrobných priestorov

Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis  
Holandsko

## 2. Zloženie a úprava výrobku

## 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
propán-2-ol		Účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

## 2.2. Typ úpravy

Akákoľvek iná tekutina (AL), pripravené na použitie

## 3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

### Výstražné upozornenia

Veľmi horľavá kvapalina a pary.  
Spôsobuje vážne podráždenie očí.  
Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.  
Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

### Bezpečnostné upozornenia

Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite.  
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.  
Uzemnite a upevnite nádobu a plniace zariadenie.  
Používajte elektrické/ventilačné/osvetľovacie zariadenie do výbušného prostredia.  
Používajte neiskriace prístroje.  
Vykonajte opatrenia na zabránenie výbojom statickej elektriny.  
Zabráňte vdychovaniu pár.  
Zabráňte vdychovaniu aerosólov.  
Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore.  
Noste ochranné okuliare.  
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.  
Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.  
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc.  
Ak podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte starostlivosť.  
V prípade požiaru: Na hasenie použite penu odolnú voči alkoholu, oxid uhličitý alebo

vodnú hmlu.

Uchovávajúte na dobre vetranom mieste.Uchovávajúte v chlade.

Uchovávajúte uzamknuté.

Zneškodnite obsah /nádobu v schválenom zariadení na zneškodňovanie odpadu.

## 4. Autorizované použite(ia)

### 4.1 Opis použitia

#### Použitie 1 - dezinfekcia povrchov - sprejovanie

<b>Typ výrobku</b>	Výrobky typu O2 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá
<b>Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia</b>	-
<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)</b>	<p>Vedecký názov: Baktérie          Bežný názov: -          Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky          Bežný názov: -          Vývojové štádium: -</p>
<b>Oblasti použitia</b>	<p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov, napríklad malých pracovných plôch v zdravotníckych a nezdravotníckych priestoroch, ako aj povrchov v čistých priestoroch (trieda A/B)</p>
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Spôsob: Sprejovanie          Detailný opis:          Výrobok sa nastrieka priamo na povrch.</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>.          Riedenie (%): -          Počet a časový rozvrh aplikácie:          -</p>
<b>Kategória(ie) používateľ'ov</b>	<p>Priemyselné</p> <p>Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml          obalový materiál: HDPE          Materiál vyklápacieho veka: PP; Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca oceľ); Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p>

--

#### 4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Nastriekajte výrobok pripravený na použitie na povrchy a nechajte pôsobiť najmenej 1 minútu pri izbovej teplote ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

### 4.2 Opis použitia

#### Použitie 2 - dezinfekcia povrchov - utieranie

Typ výrobku

Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Vedecký názov: Baktérie

<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)</b>	<p>Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p>
<b>Oblasti použitia</b>	<p>Vnútorne</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov, napríklad malých pracovných plôch v zdravotníckych a nezdavotníckych priestoroch, ako aj povrchov v čistých priestoroch (trieda A/B)</p>
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa nanáša na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch sa následne dôkladne utrie nasiaknutou utierkou (utieranie za mokra).</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>. Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -</p>
<b>Kategória(ie) používateľ'ov</b>	<p>Priemyselné Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml obalový materiál: HDPE Materiál vyklápacieho veka: PP</p> <p>Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca oceľ); Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p> <p>Kanister: 5-30 l obalový materiál: HDPE materiál uzáveru: HDPE</p>

#### 4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Výrobok pripravený na použitie naneste na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch dôkladne utrite navlhčenou utierkou (utieranie za mokra). Nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote (20 ± 2 °C).

#### 4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie



Pre postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

### 4.3 Opis použitia

#### Použitie 3 - dezinfekcia povrchov, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a krmivami - sprejovanie

##### Typ výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

##### Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

##### Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie  
Bežný názov: -  
Vývojové štádium: -

Vedecký názov: Kvasinky  
Bežný názov: -  
Vývojové štádium: -

Vedecký názov: Vírusy  
Bežný názov: -  
Vývojové štádium: -

##### Oblasti použitia

Vnútorne

Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov v kuchyniach a potravinárskom priemysle vrátane čistých priestorov (trieda A/B)

##### Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: sprejovanie  
Detailný opis:  
Výrobok sa nastrieka priamo na povrch.

##### Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Riedenie (%): -

	Počet a časový rozvrh aplikácie: -
<b>Kategória(ie) používateľov</b>	Priemyselné Profesionálne
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	Flaša: 125-1000 ml obalový materiál: HDPE Materiál vyklápacieho veka: PP Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca ocel) Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)

#### 4.3.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Nastriekajte výrobok pripravený na použitie na povrch a nechajte pôsobiť pri izbovej teplote ( $20 \pm 2$  °C) najmenej 1 (baktericídna a aktivita proti kvasinkám) alebo 2 minúty (virucidná aktivita).

#### 4.3.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre dezinfekciu strojov na spracovanie potravín a postup dopĺňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.3.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.3.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.3.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.4 Opis použitia

##### Použitie 4 - dezinfekcia povrchov, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a krmivami - utieranie

<b>Typ výrobku</b>	Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív
<b>Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia</b>	-
<b>Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)</b>	<p>Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p> <p>Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: - Vývojové štádium: -</p>
<b>Oblasti použitia</b>	<p>Vnútročné</p> <p>Dezinfekcia čistých neporéznych povrchov v kuchyniach a potravinárskom priemysle vrátane čistých priestorov (trieda A/B)</p>
<b>Spôsob(y) aplikácie</b>	<p>Spôsob: Utieranie Detailný opis: Výrobok sa nanáša na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch sa následne dôkladne utrie nasiaknutou utierkou (utieranie za mokra).</p>
<b>Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie</b>	<p>Aplikačná dávka: Pripravené na použitie. Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>. Riedenie (%): - Počet a časový rozvrh aplikácie: -</p>
<b>Kategória(ie) používateľov</b>	<p>Priemyselné</p> <p>Profesionálne</p>
<b>Veľkosti balenia a obalový materiál</b>	<p>Fľaša: 125-1000 ml obalový materiál: HDPE Materiál vyklápacieho veka: PP Jemný rozprašovač: komplexný systém (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, nehrdzavejúca oceľ) Striekacia hlava: komplexný systém (PP, PE, POM, syntetický olej, silikónový olej)</p> <p>Kanister: 5-30 l obalový materiál: HDPE materiál uzáveru: HDPE</p>

#### 4.4.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Výrobok pripravený na použitie naneste na utierky naliatím, nastriekaním alebo namočením a povrch dôkladne utrite navlhčenou utierkou (utieranie za mokra). Nechajte pôsobiť najmenej 5 minút pri izbovej teplote ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.4.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pre dezinfekciu strojov na spracovanie potravín a postup doplňania sa môže použiť nasledovné opatrenie na zmiernenie osobného rizika, pokiaľ ho nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom používajte ochranné okuliare.

#### 4.4.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

#### 4.4.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.4.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny pre použitie.

### 5. Všeobecné pokyny pre použitie

#### 5.1. Pokyny na používanie

Pred použitím povrch dôkladne očistite.  
Ak je to vhodné, pred dezinfekciou odstráňte z povrchu prebytočnú vodu.  
Neaplikujte viac ako 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Dbajte na to, aby ste povrchy úplne namokrili.  
Použitie utierky sa musia vložiť do uzavretej nádoby na likvidáciu.

#### 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Výrobok sa smie používať iba na dezinfekciu malých plôch.  
Zaistite dostatočné vetranie, aby sa zabránilo vytváraniu výbušnej atmosféry.  
Zabráňte kontaktu s očami.  
Na doplnenie použite lievik.  
Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.  
Deti a domáce zvieratá udržiavajte mimo miestností, kde prebieha dezinfekcia. Pred vstupom detí a domácich zvierat do ošetrovaných miestností príslušné miestnosti dostatočne vyvetrajte. Toto sa nevzťahuje na izby pacientov v nemocnici.

### 5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Prvá pomoc:  
V prípade nehody: Volajte Národné toxikologické informačné centrum alebo lekára.  
PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.  
Pri kontakte s pokožkou: Umyte vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.  
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.  
PO POŽITÍ: ak máte zdravotné problémy, okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

### 5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

### 5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Doba použiteľnosti: 36 mesiacov  
Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.  
Uchovávajte na dobre vetranom mieste.  
Chráňte pred slnečným žiarením.  
Uchovávajte pri izbovej teplote v pôvodnej nádobe.

## 6. Ďalšie informácie

Výrobok obsahuje propán-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pre ktorý bola európska referenčná hodnota 129,28 mg/m<sup>3</sup> pre profesionálnych používateľov dohodnutá a používa sa na hodnotenie rizika tohto výrobku.